



Québec, le 31 mars 2026

**Objet : Demande complémentaire du 18 mars 2026**  
**N/D : 2689187SST**

La présente donne suite à la réponse de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (ci-après, la « Commission ») du 18 mars 2026 à votre demande d'accès du 26 février dernier, ainsi qu'à votre demande complémentaire du 18 mars 2026 à la suite de transmission de précisions.

Votre demande complémentaire vise obtenir les statistiques sur les coûts engagés par la Commission, liés aux policiers de police municipale de Québec, en congé de travail en raison du trouble de stress post-traumatique, ainsi que les coûts totaux dépensés par la Commission et réparti selon le remplacement des revenus, les médicaments psychotropes et la psychothérapie, le tout, pour la période de 2023 à 2025.

Vous trouverez ci-joint une copie d'un tableau répertoriant les débours pour les années de 2023 à 2025 associés à des lésions professionnelles selon la catégorie de la dépense et l'année des débours pour la nature choc nerveux (stress post-traumatique) et la profession policiers/policières (sauf cadres supérieurs) pour l'employeur Ville de Québec. À noter que les débours ont été ventilés selon les catégories disponibles dans notre base de données qui combine les débours ainsi que les variables descriptives des lésions.

Espérant le tout à votre satisfaction, veuillez agréer nos salutations distinguées.

La substitut de la responsable de l'accès aux documents et  
de la protection des renseignements personnels,

Sandrine  
MacFarlane-  
Drouin



Signé numériquement par Sandrine  
MacFarlane-Drouin  
DN : cn = Sandrine MacFarlane-Drouin,  
c = CA, o = CNESST, ou Laroche Avocats  
CNESST, email = sandrine.macfarlane-  
drouin@cnesst.gouv.qc.ca  
Date : 2026.03.31 08:36:58 -04'00'

Sandrine MacFarlane-Drouin, avocate  
*sandrine.macfarlane-drouin@cnesst.gouv.qc.ca*  
Téléphone :   
Télécopieur : 418 528-7245

SMD/sI

p.j.

## **AVIS DE RECOURS EN RÉVISION**

### **RÉVISION**

#### **a) Pouvoir**

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

#### **QUÉBEC**

Commission d'accès à l'information  
Bureau 2.36  
525, boul. René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5S9

Tél : (418) 528-7741  
Télec : (418) 529-3102

#### **MONTRÉAL**

Commission d'accès à l'information  
Bureau 900  
2045, rue Stanley  
Montréal (Québec) H3A 2V4

Tél : (514) 873-4196  
Télec : (514) 844-6170

#### **b) Motifs**

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

#### **c) Délais**

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

**DEBOURS DE 2023 A 2025 ASSOCIES A DES LESIONS PROFESSIONNELLES  
 SELON LA CATEGORIE DE LA DEPENSE ET L'ANNEE DES DEBOURS  
 POUR LA NATURE CHOC NERVEUX (STRESS POST-TRAUMATIQUE) ET LA PROFESSION POLICIERS/POLICIERES (SAUF CADRES SUPERIEURS)  
 POUR L'EMPLOYEUR - VILLE DE QUEBEC**

|                                                               | 2023                 | 2024                 | 2025                 | TOTAL                  |
|---------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|------------------------|
| CATÉGORIES DE DÉPENSES                                        | Montant              | Montant              | Montant              | Montant                |
| Aides techniques                                              | 198,00 \$            | 830,98 \$            | 798,19               | 1 827,17 \$            |
| Consolidation et réadaptation                                 | 339 760,90 \$        | 227 507,11 \$        | 117238,57            | 684 506,58 \$          |
| Déplacements et séjours                                       | 2 411,13 \$          | 2 489,74 \$          | 2510,06              | 7 410,93 \$            |
| Médicaments et autres produits pharmaceutiques                | 30 355,60 \$         | 24 533,01 \$         | 25082,52             | 79 971,13 \$           |
| Postréadaptation                                              | 25 008,54 \$         | 100 159,72 \$        | 116288,44            | 241 456,70 \$          |
| Préjudice corporel                                            | 113 042,74 \$        | 1 057,75 \$          | 16671,18             | 130 771,67 \$          |
| Réadaptation professionnelle                                  | 1 476,36 \$          | 2 769,23 \$          | 4558,25              | 8 803,84 \$            |
| Réadaptation sociale                                          | 5 913,48 \$          | 13 395,57 \$         | 7334,66              | 26 643,71 \$           |
| Services de professionnels de la santé                        | 7 463,82 \$          | 2 315,49 \$          | 8836,26              | 18 615,57 \$           |
| Soins ou traitements fournis par des intervenants de la santé | 20 037,50 \$         | 23 704,00 \$         | 21409                | 65 150,50 \$           |
| Soins ou traitements fournis par un établissement de santé    | 3 997,03 \$          | 2 005,00 \$          |                      | 6 002,03 \$            |
| <b>Total général</b>                                          | <b>549 665,10 \$</b> | <b>400 767,60 \$</b> | <b>320 727,13 \$</b> | <b>1 271 159,83 \$</b> |

SOURCE: C.N.E.S.S.T., D.G.C.G.I., DIRECTION DE LA STATISTIQUE ET DE L'INFORMATION DE GESTION.

DEBOURS OBSERVES AU 31 DECEMBRE DE L'ANNEE ETUDIEE.